

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-596
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1955. július 31.

7 óra --perc

Mezőgazdasági hírek sorokban

8 Vid R/Bns No KM

1955. július 31.

Mezőtúron a Béke Termelőszövetkezet teljesítette területén járó búzabeadását, majd 1600 mázsa kenyérgabonát adott el az államnak szabadfelvásárlási áron. A termelőszövetkezet tagsága ezen kívül még 150 mázsa búzát ajánlott fel szabadfelvásárlásra.

X X X

Hechmann György nagykállói 14 holdas középparaszt 4 holdról több mint 47 mázsa kenyérgabonát csépett el. Teljesítette beadási kötelezettségét, majd 21 mázsa kenyérgabonát adott el az államnak szabadfelvásárlási áron.

X X X

A Káldi Gépállomáson az előirányzott tarlóhántás mintegy 70 százalékát már elvégezték a traktorosok. 300 holdon a másodnövényt is elvetették. Különösen jó eredményt értek el a gépállomás ifjú traktorosai. Recsetár József 150 holdnyi tarlót forgatott meg, Kovács János DISZ-fiatal pedig több mint 100 holdon készítette elő a talajt a másodvetés alá.

X X X

A Balatonkiliti Gépállomás körzetében 5 kombájn segítette a termelőszövetkezeteket a gabona gyors betakarításában. A kombájnok július 29-ig az előirányzott 6300 helyett több mint 7300 mázsa gabonát csépeltek el. A munkában Takács István kombájnvezető tűnt ki, akinck 170 holdas tervéből már csak 10 hiányzik s eddig több mint 1800 mázsa gabonát csépett.

X X X

A Mezőkövesdi Gépállomás körzetében 9 kombájn és 10 aratógép vagja a kalászosokat. A gépállomás körzetében eddig 10.000 mázsa újgabona került zsákba és ebből 8000-et a kombájnok csépeltek el. A gépállomás két kiváló kombájnosa, Csich Kálmán és Konecz Andor a hét végéig fejenként több mint 140 holdon arattak, csépeltek és ezzel teljesítették kampánytervéket.

X X X

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1955. július 31.

7 óra 05 perc

Mezőgazdasági hírek...folyt./ ö Vid R/Bné No Km

A zalaszentgróti Uj Barázda Termelőszövetkezet tiz holdas szőlőjét már ötszöt permetezték a szorgalmas tsz tagok. Mivel az elmúlt napokban ismét esős volt az időjárás, újra hozzáláttak a permetezéshez. Az idei termés szépnek ígérkezik és az Uj Barázda tagjai úgy számítják, hogy holdankint 20 hektolitert is szüretelnek az idén.

X X X

Zala megyében júliusban 231 dolgozó paraszt lépett a termelőszövetkezetekbe. Az új belépők csaknem 1000 holddal növelték a termelőszövetkezetek földterületét.

X X X

Szolnok megyében az utolsó gabonabélyegyet aratják. Különösen jól halad a munka a négy termelőszövetkezeti városban, ahol a hét végére a gabonának több mint felét a székelyre hordták. A négy városban a hét végéig összesen több mint 300 vagon gabonát csépeltek már el.

X X X

Vas megyében a kelédi Micsurin Tsz-ben különös gonddal dolgozzák a cukorrépat. A növényt géppel háromszor kapálták és ugyanannyiszor kézi erővel gyomtalanították. A szakszerűen kezelt cukorrépa tábláról holdankint több mint 200 mázsás termést várnak.

X X X

Usongrád megyében Mórahalom községben a dolgozó parasztok becsülettel eleget tesznek állam iránti kötelezettségüknek. Eddig 355 termelő gabonáját csépeltek el és valamennyien a géptől tették eleget beadásuknak. A község dolgozó parasztjai a terület után járó beadás teljesítésén kívül eddig csaknem 800 mázsa gabonára kötöttek szabadártszakszerződést. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1955. július 31.

7 óra 10 perc

Nyári vakációjukat töltő diákok a Borsod megyei nagy építkezésen

I Vid Tr/Bnó Vg KM

1955. július 31.

A budapesti építőipari műszaki egyetem csaknem 20 hallgatója egyhónapos nyári üzemi gyakorlatát most fejezte be. A hallgatók csoportokba oszthatva a miskolci építkezéseken sajátították el elméleti tudásuk alapján a gyakorlati munkaszervezést, valamint az építkezés egy-egy fázisát. Gyakorlatilag is feldolgozták többi között a diósgyőri vasszárban épülő hatszáz személyes étteremnél a fűdémzsaluzást, a Lenin Kohászati Művek középsori csamokánál pedig az építkezéshez még szükséges betonelemek előregyártását. Megtekintették a miskolci új fűdém építkezését, ahol a munkaszervezés gyakorlati tennivalóit tanulmányozták. Az egyetemi hallgatókat az építőipari vállalatok mérnökei patronálták. Kazincbarcikán eddig már mintegy 300 nyári vakációját töltő középiskolási diák, technikumi hallgató jelentkezett önkéntes munkára. Az első csoport az újvárosi lakásépítkezésnél földkiemelési, valamint tereprendezési munkában vett részt. Sokan közülük az építőiparban alkalmazott gépek mellett dolgoztak, tapasztalt gépkezelők irányításával.

A kazincbarcikai építkezésekhez most újabb, csaknem 600 diák érkezését várják. Az érkező diákok részére kényelmes, egészséges szálláshelyeket biztosítottak. Gondoskodtak bőséges táplálkozásukról is. Nem feledkeztek meg a fiatalok szórakozási igényeiről sem. Esténként tábor tűz, szabadtéri előadások, műsorok teszik változatosabbá programjukat. A középiskolási fiatalok, valamint az építkezésen dolgozó fiatalok barátságának elmélyítésére a kazincbarcikai építkezések és az üzemek DISZ szervezetei gyűléseket, közös DISZ klubnapokat szerveznek.

/MTI/

Mintegy hat és fél millió forintot fordítanak Szombathelyen lakásfelújításra és karbantartásra

I Vid Hbj/Bnó KM

1955. július 31.

Szombathelyen ebben az évben mintegy hat és fél millió forintot fordítanak a lakások felújítására és karbantartására. Ebből az összegből már több mint négy millió forintot felhasználtak.

A munkák meggyorsítása, az épülettatarozási munkák megkönnyítése érdekében most hét egy szoba konyhás lakást építenek 150.000 forintos beruházással. Az új lakásokat azoknak a részére építeti a megyei tanács, akiknek a tatarozási munkák miatt bizonyos időre ki kell költözni lakásukból. A munkák ideje alatt ezekben a lakásokban laknak azok, akiknek tatarozzák lakásukat. A munkák befejezése után visszaköltöznek régi helyükre. A hét lakás építése augusztus közepére befejeződik és a közeljövőben még újabb négy lakás épül ilyen célra. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1955. július 31.

7 óra 15 perc

Egymillió forintos költséggel helyreállítják a szolnoki víztornyot

i Vid Bné Vg KM

1955. július 31.

A háboru folyamán súlyosan megsérült a szolnoki víztorony víztartálya és lábazati része. A város a helyreállítási munkákra egymillió forintot irányzott elő. A vasbeton lábakon nyugvó tornyot eredeti formájában állítják helyre.

Javítását még ebben az évben befejezik, az új esztendőben már naponta újra 14-16 ezer köbméter vizet ad a város dolgozóinak, s ezzel bőségesen fedezi a szükségletet. /MTI/

- - - -

Korszerű emeletes irodaépületet kapnak a diósi Gördülőcsapágygyár dolgozói

i SZB/SZB/Bné NL KM

1955. július 31.

Diósdon, a Gördülőcsapágygyár dolgozói új irodaépületet kapnak a jövő évben, amelynek építését nagy ütemben végzik a 25.számú Állami Építőipari Vállalat dolgozói.

A többemeletes nagy irodaépületben jól felszerelt fürdők, tusolók és egyéb szociális berendezések lesznek. /MTI/

- - - -

Új elszívó berendezések az erősáramu ipar üzemében

i DI/Szb/Bné NL KM

1955. július 31.

Az erősáramu berendezéseket gyártó iparágban az idén is jelentős összegeket fordítanak a dolgozók munkakörülményeinek megjavítására. A tervek szerint 1955-ben az Akkumulátor és Szárazelem Gyárban, az Anód Aramirányító Gyárban, a DINAMO Villamos Forgógépgyárban, a pápai Elekthermaxban és a Villamosgép- és Kábelgyárban helyeznek üzembe elszívó berendezéseket. Ezekkel jelentősen megjavítják több kisebb munkahely szellőzését és jobb munkafeltételeket biztosítanak a dolgozóknak. /MTI/

- - - -

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1955. július 31.

7 óra 20 perc

Augusztus 25-én kezdődik az országos forgalom-számlálás

i Bgy/Szné/Bné Hbj KM

1955. július 31.

Az Ut- Vasuttermelő Vállalat munkatársai elkészítették az országos "honnan-hová" forgalomszámlálás lebonyolításának tervét.

Az országos forgalomszámlálás eddig csupán annyiból állt, hogy az utak különböző pontjain ellenőrzőket állítottak, akik egyszerűen megszámlálták az útszakaszon áthaladt kocsik számát. Ebből nem lehetett megállapítani a személy- és teherszállítás forgalmának főbb irányait. Az új számlálási módszer alapján leállítják a gépkocsikat, megkérdezik, honnan-hová tartanak és milyen árut visznek. Így pontos képet kapnak nemcsak a forgalom sűrűségéről és fő irányáról, hanem az egyes áruk áramlásának irányáról is. Ezzel a módszerrel pontosan megállapítják majd a legforgalmasabb útvonalakat. Az új korszerű utátlózatépítési munkákkal szemben az eddigiekre a figyelembe vételével történnek a jövőben.

Az országos "honnan-hová" forgalomszámlálás augusztus 25-én kezdődik a Dunántúlon. Csaknem 200 helyen állítják majd le a gépkocsikat és állapítják meg az itteni forgalmat. Az utána következő héten a Duna-Tisza köze és az Alföld forgalmát vizsgálják.

Az Ut-Vasuttermelő Vállalat dolgozóira most nagy feladat vár, hiszen ilyen nagy terület forgalmának ellenőrzése, Európában eddig még nem volt. /MTI/

160 méteres darupálya megépítésével évről évre egymillió forintot takarítanak meg a DIMÁVAG Gépgyárban

i Vid Bné Vg KM

1955. július 31.

A DIMÁVAG Gépgyárban az anyagári kirakodás biztosítására már korábban megkezdtek a 160 méteres hosszúságú, 30 tonna teherviselésű emelőszervezettel ellátott darupálya építést. Az új darupálya 50 méteres szakaszon már elkészült és üzembe is helyezték. A gépgyár dolgozói július végéig legyártották a darupálya még szükséges alkatrészeit és így augusztusban hozzáláthatnak a szervezetszereléshez.

A tervek szerint a 2,300.000 forintos költséggel létesülő új darupályát teljes egészében még ebben az évben üzembe helyezik. Az új darupályával anyagmozgási költségekben - a számítások szerint - egy év alatt egymillió forint megtakarítást érnek el. /MTI/

Újság vidéken?

6 Vid HA/Szl Szb -cz P

1955. július 31.

Szeptemberben avatják a debreceni közegészségügyi és járványügyi állomást

Debrecenben épül az ország egyik legkorszerűbb közegészségügyi és járványügyi állomása. A több mint kétmillió forintos beruházást igénylő állomást a tervek sze int szeptemberben avatják fel.

120 színházi előadás lesz a jövő évadban Sopronban

Sopronban megkezdték a színház rendbehozását, mivel őszel - a lakosság régi kívánságára - ismét megindulnak a rendszeres színelőadások. A színpad új hőfüggőnyt kap, korszerűsítik a világitást, a hűtést. Az előadások már augusztus végén megkezdődnek. A Győri Kisfaludy Színház 80, az Illani Faluszínház pedig 40 előadást tart majd Sopronban. Így az évad során általában hetenként háromszor lesz színházi előadás.

Kétezer férőhelyes szabadtéri színpadot kapott Békéscsaba

Békéscsabán, a Széchenyi ligetben a közelmúltban szabadtéri színpadot avattak, amelynek nézőterén kétezer férőhely van.

Az idén Velence községben lesz a pákozdi csata emlékünnepe

Az idén is megünneplik a Velencei tó vidékén lakó községek az 1848-49-es szabadságharc egyik diadalmas ütközete, a pákozdi csata évfordulóját. Pákozdi és Sukoró után az idén Velence községben ünneplik meg az évfordulót.

Mezőgazdasági tárgyú diavetítések Győr-Sopron megyében

A Győr-Sopron megyei Tanács népművelési osztálya mezőgazdasági tárgyú diáfilmvetítéseket rendez. Eddig 35 községben többszázán tekintették meg a mélyszántáshoz, a tarlóhántáshoz, a betakarításhoz és a vetéshez utmutatást adó képeket. A diáfilmeket további 32 községben mutatják be.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7 kiadás 1955. július 31. 7 óra 30 perc

/Mi ujság vidéken?..folyt./ ö Vid HA/Szl Szb -cz P

Termelőszövetkezeti művészeti csoportok seregszemléje a nagykátaai járásban

Augusztus 21-én a mezőgazdasági kiállítás alkalmából a nagykátaai kulturházban megrendezik a járás termelőszövetkezeti művészeti csoportjainak és szőlőtáinak seregszemléjét.

Az új tanévre csaknem félmillió forint értékű szemléltető eszközt kapnak Komárom megye iskolái

Komárom megye óvodai, általános iskolái és gimnáziumai oktatásuk színvonalának emelésére az 1955-56-os tanévre csaknem félmillió forint értékű szemléltető eszközt kapnak. Az összegből kémiai, biológiai, fizikai és földrajzi eszközöket vásárolnak a politechnikai lépzés elősegítésére.

Tovább csinosítják városukat a soproniak

A soproniaknak szép hagyományaik vannak a város csinosítását előmozdító mozgalomban. Már 1869-ben alakult varosszépítő egyesület, amely eredményes munkát végzett. Most a városi tanács kezdeményezésére "Virágos Sopron" mozgalom indult, amelybe elsősorban a DISZ-fiatalok jelentkeztek. A természetbarátok a parkokat, erdőket vették védelmükbe, s többi között 20 új padot helyeznek el a sétányokon.

Szabadtéri színpad épült Tápióságon

A Pest megyei Tápióságon hosszabb pangás után új lendületet kapott a kulturális élet. Megalakult az énekkar, amely a község DISZ-fiataljai által épített szabadtéri színpadon szerepel majd.

Kiállításra készülnek a székesfehérvári lépzőművészeti szakkörök

A lépzőművészek Fejér megyei munkacsoportja négy szakkörben segíti munkás- és parasztszarmazású fiatalok tehetségének kibontakozását. A körök - amelyek munkájához a városi tanács évi 50.000 forinttal nyújt segítséget - most őszi kiállításukra készülnek.

/folyt.köv./

T

M T I B E L F Ő J D I H I R L E K

B 8. kiadás 1955. július 31. 7 óra 35 perc
/Mi ujság vidéken?....2.folyt./ ö Vid HA/Szl Szb -cz P

144 Komárom megyei pedagógus ül az
idén

A Komárom megyei pedagógusok közül ezen a nyáron 144-en
üdülnék a Balatonnal, a Bakonyban és a Duna mentén lévő üdülıhelye-
len. /MTI/

-o-o-o-

Lakóterületi egészségügyi állomások Nyiregyházán

i Vid Szb -cz P. 1955. július 31.

Az országban elsőnek Nyiregyházán alakították meg a lakó-
területi egészségügyi állomásokat. A város lakóterületein, a város-
hoz tartozó termelészövetkezetekben és tanyabokrokban összesen 168
egészségügyi állomást szerveztek, amelyeket az elsősegélynyújtáshoz
szükséges hordozható vöröskeresztes dobozzal láttak el. Minden egészség-
ügyi állomásnak öt jól képzett tagja van, s szükség esetén bár-
melyik segítséget tud nyújtani. Az egészségügyi állomásoknak különö-
sen tanyabokrokban nagy a jelentőségük, mert a tanyavilág egészségügyi
állatottsága ezzel is tovább javul. /MTI/

-o-o-o-

360 kilométernyi községi dülőutat hoztak rendbe társadalmi munkával
Győr-Sopron megyében

Vid Szb -cz P 1955. július 31.

Győr-Sopron megyében a népfront-bizottságok a községpoli-
tikai tervek megvalósítására mozgósították a község dolgozóit. A dū-
lőutak megjavítása fontos feladat a betakarítás gyors lebonyolításá-
ban. Társadalmi munkával eddig 360 kilométernyi községi dülőutat hoz-
tak rendbe.

Tapszentmiklóson négy kilométer hosszú dülőutat javítottak
ki. A közös munkából háromszázan vették ki részüket, köztük nyolc ezer
fogatos gazda. /MTI/

-o-o-o-

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 9. kiadás 1955. július 31. 7. óra 40 perc

Röpgyűléseken emlékeznek meg a hiroszimai évfordulóról
a sztálinvárosi dolgozók

vid -cz/PE P

1955. július 31.

Augusztus 6-án a sztálinvárosi üzemekben és a lakóterületen röpgyűléseken emlékeznek meg a Hiroshimára dobott atombomba robbanásának évfordulójáról. A béke városának lakói ezen a napon több levelet írnak a japán békeharcosoknak. Este a Dózsa György filmszínházban a "Ne engedjétek!" című békeharcos kisfilmet mutatják be. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo kiadás 1955. július 31.

15 óra 40 perc

Időjárás jelentés

§ Fd KM

1955. július 31.

A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én, vasárnap délben:

Záporok

Nyugat-Európában a Földközi tenger medencéjében, valamint a Szovjetunió európai területének nagyrészen a leszálló légmozgás következtében derült, száraz az időjárás. Az óceáni ciklonok csak Európa északi partvidékeit érintik. Ezzel szemben a Kárpád medence és a Balkán fölé áramló hideg levegő hűvös, csapadékos időjárást okoz.

Hazánkban szombaton főleg keleten voltak ismét záporok, zivatarok. A nappali hőmérséklet általában 22-25 fokig emelkedett. Ma hajnalban országsszerte 13-16 fokig hült le a levegő.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4.3 milliméterrel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten vasárnap 12 óraor a hőmérséklet 20 fok, A tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsékeltten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig: változó felhőzet, többfelé zápor, esetleg zivatar. Mérséklet, időnként megélénkülő északnyugati-északi szél. A hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 21-24 fok között. /MTI/

- - -

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 11 kiadás

1955. július 31.

16 ó 45 perc

Zdenek Fierlinger és Anezka Hodinová-Spurná sajtóbeszédén ismertette a Csehszlovák Nemzetgyűlés küldöttségének magyarországi tapasztalatait

t Fm-Bc/dg - cz KM X 1955. július 31.

Zdenek Fierlinger, a Csehszlovák Nemzetgyűlés elnöke, a Csehszlovák Kommunista Párt és Anezka Hodinová-Spurná, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, szombaton délután sajtóbeszédén beszélt be a Csehszlovák Nemzetgyűlés küldöttségének magyarországi útjáról.

* Központi Bizottság elnökségének tagja

Zdenek Fierlinger bevezető szavaiban elmondotta, hogy a Csehszlovák Nemzetgyűlés küldöttsége a magyar és a csehszlovák népbarátság, a népek közötti békes kapcsolatok fejlesztésének jegyében jött Magyarországra. Késztelenen beszélt arról, hogyan alakult ki a Szovjetunió által felszabadított országok közötti baráti kapcsolat, testvéri együttműködés. Hangsúlyozta, hogy eredményesen megoldódtak azok a problémák is, amelyek Csehszlovákia és Magyarország között korábban fennállottak és amelyeket felszabadulás előtt az akkori népiellenes kormányok nem is akartak és nem is tudtak megoldani. Párhuzamot vont a két rendszer között és kifejtette: azok az országok, amelyek a szocializmus, a proletár-internacionalizmus alapján építik ki kapcsolataikat, nemcsak arra képesek, hogy problémáikat közösen és eredményesen oldják meg, hanem arra is, hogy együttesen építsék jobbjövőjüket, minden vonalon együttműködjenek és a népek szabadságának legmesszebbmehetőbb tiszteltben tartása mellett elérhető legszorosabbra fűzzék kapcsolataikat.

- Országaink, népeink közötti együttműködést a jövőben meg tovább akarjuk szélesíteni és ki akarjuk terjeszteni a politikai, gazdasági és kulturális terület minden területére.

- Mi, nemzetgyűlési képviselők, a nép képviselői hivatva vagyunk arra, hogy zászlóvivői legyünk ennek az együttműködésnek és az együttműködés szellemét a nép legszélesebb rétegeire is átvigyük.

Elmondotta a továbbiakban: reméli, hogy a Magyar Országgyűlés küldöttsége rövidesen vizsgálja a Csehszlovák Nemzetgyűlés küldöttségének magyarországi látogatását, majd hosszabban beszélt a Csehszlovák Nemzetgyűlés munkájáról. Részletesen ismertette

/folyt.köv./

B 12 kiadás

1955. július 31.

16 óra 35 perc

/Zdenek Fierlinger... folyt. t. Fm-Bc/dg -czKM /

a nemzetgyűlés különféle bizottságainak tevékenységét, szólt arról, hogy ezek a bizottságok a legnagyobb érdeklődéssel fordulnak a mai élet minden problémája felé és különösen fontosnak tartják a baráti országokkal való együttműködés építését, a személyes kapcsolatok kiépítését és más népek, elsősorban a baráti országok népei életének megismerését. Kifejtette, hogy a nemzetgyűlés bizottságainak ez a tevékenysége nagyon fontos a béke megvédésének szempontjából is, mert erősíti a békétörő összefogását. A békétörő összefogása hatalmas, legyőzhetetlen erőt jelent, s ez az erő nyilvánult meg a nemrég lezárult genfi értekezleten is. Az együttműködés erejéről tréfásan idézette egy népi szólásmondást, elmondva, hogy hazájában a nép, ha közös erőfeszítésről beszél, azt mondja: "Mi mindnyájan közösen húzzuk a kötelet" - igen ezt a kötelet mindnyájan közösen húzzuk és ami még fontosabb, egy irányba, . . . a haladás, a béke irányába húzzuk.

Magyarországi benyomásairól beszelt ezután Zdenek Fierlinger.

- Minden iránt érdeklődtünk utunk során - mondotta - amiben a magyar dolgozó nép élte megnyilvánul. Felejthetetlen élményt jelentett számunkra a VIF-re induló magyar fiatalok margitszigeti hangversenye, mert ebben a hangversenyben a magyar népi kultúra erejét, optimizmusát láttuk tükrözni, ez a hangverseny is tanuskodott a magyar nép művészi hajlamairól, vidám és boldog életéről, szorgalmáról és tehetségéről. Rógtól fogva tudjuk és itt jártunk előtt ismételtén tapasztaltuk, hogy a magyar zene igen magas színvonalon áll és tudjuk, tapasztaltuk azt is, hogy ennek a zenének szeretete közelebb hozza egymáshoz népeinket. Lisztet, Bartókat, Kodályt nálunk csak szlovákiaiában éppen úgy ismerik, mint annyian a magyar nép ismeri és kedveli Smetanát, Dvorzsáket. Természetesen tovább folytathatnánk ezt a sort és beszélhetnénk egyéb művészeti ágak képviselőiről is.

- Természetesen nagyon érdekel bennünket a magyar mezőgazdaság és különösen a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése. Meglátogattuk a példásan működő rákoscsabai Micsurin Termelőszövetkezetet, amelyet néhány dolgozó paraszt hozott létre és amely szerény kezdet után hatalmas fejlődést ért el. Nem akarok itt most kitérni a tisz minden eredményére, de meg kell jegyezni, hogy véleményem szerint ezelőtt, a nagybirtokosok idején, nem tudták az állattenyésztést olyan magas színvonalra emelni, mint amelyet a Micsurin Termelőszövetkezetben tapasztalhattunk. Altaliban láttuk, hogy Magyarországon nagyon

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13 kiadás

1955. július 31.

16 ó 35 perc

/Zdenek Fierlinger...²folyt t Fm/Bc/dg-cz KM /

helyesen propagálják a mezőgazdasági gazdálkodás előnyeit és kézzelfoghatóan meg tudják magyarázni a parasztságnak, hogy ez a földmunka útja, hogy ez a gazdálkodási mód szabadítja meg őket a nehéz munka rabságából.

- Hangsúlyoznom kell azonban ezen a helyen is, hogy a mezőgazdaság nem érhetne volna el eddigi eredményeit, ha nem támaszkodhatna a nehéziparra és ezen belül a jólfejlesztett gépiparra, amely traktorokkal és egyéb gépekkel látja el a dolgozó parasztokat. A nehézipar természetesen a haza védelmét is szolgálja, mi azonban azt szeretnénk és azért küzdünk, hogy a vasat és az acélt az egész világon ne pusztításra használják fel, hanem az ember mindennapi munkáját segítő, az ember életét szebbé, boldogabbá tevő gépeket gyártsanak belőle.

- Tudjuk, hogy a nehézipar jelentőségével a legteljesebb mértékben tisztában vannak önmaguknál is és ezért határozta el a Magyar Dolgozók Pártja és a kormány - nagyon helyesen - a mezőgazdaság támogatása mellett a nehézipar és ezen belül a gépipar további fejlesztését. A célkitűzések valóra váltásában a Csehszlovák Köztársaság és a többi baráti állam segíti a népi demokratikus Magyarországot, mint ahogy Magyarország is segíti minden téren a baráti államokat. Igen sok példát lehetne erre felhozni, de most csak a legkézzelfoghatóbbat említem meg. Meglátogattuk a November 7-ről elnevezett inotai erőművet, amelynek felépítésében Csehszlovákia legnagyobb három gépgyára vett részt. Ugyanakkor a nagy tapasztalattal rendelkező magyar szakemberek Csehszlovákiában segítőkészek, hogy hazánk megteremtse saját alumínium iparát. Tudvalevő, hogy Magyarország kőolajat szállít Csehszlovákiának, de talán éppen ilyen fontos, vagy még fontosabb, hogy a magyar szakemberek a geológiai kutatásokban is nagy segítséget nyújtanak nekünk.

M - Voltunk Magyarországon új szocialista városában, Szt. Linnvárosban. Mely benyomást tett ránk a magyar nehéziparnak ez az új központja a nagyszerű szocialista város gyönyörű kulturálisával, filmszínházával, korszerűen felszerelt egészségügyi intézményeivel és az iskolák egész sorával. A kulturáltság magas fokára jellemző,

/folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 14 kiadás

1955. július 31.

16 ó 15 perc

/Zdenek Fierlinger³: folyt t Fm/Bc/dg-cz KM /

hogy még zene- és balettiskola is van Sztálinvárosban, a magyar munkásosztály új fellegvárában. Ez az új szocialista város ragyogó példája annak, mit képes alkotni a felszabadult nép.

Külpolitikai kérdésekről beszélt ezután Zdenek Fierlinger.

- Minden erőfeszítésünk arra irányul - mondotta -, hogy a háború veszélyét kiküszöböljük, hogy megteremtjük a békés építő munka feltételeit. A genfi értekezlet örömdetes változást eredményezett a nemzetközi politikai helyzetben. De vigyaznunk kell arra, hogy a háborús uszítók meg ne hiúsítsák a genfi értekezlet eredményeit és megvagyok győződve arról, hogy ebben a kérdésben egyetértenek velünk a világ összes becsületes emberei.

Ezután Aneszka Hedinová-Spurna, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke beszélt magyarországi élményeiről.

- Láttam Budapestet 1945-ben, - mondotta - . Magyar barátaim azt mondták akkor, hogy a háború pusztításaitól szétrombolt várost talán sohasem tudják újból felépíteni. Most alkalmas volt látni nemcsak az újjáépült Budapestet, hanem a környékei városokat és falvakat, az épülő új városokat és a városokban és falvakban egyre szaporodó új családi házakat, lakóházakat. Megneztünk új, hatalmas ipari létesítményeket, láttuk a gabonaföldeken folyó egyszerű munkát és a látottak meggyőzték bennünket arról, hogy egy felszabadult dolgozó, szorgalmas nép képes ilyen eredmények elérésére.

↳ csak

A továbbiakban Zdenek Fierlinger válaszolt a sajtó munkatársainak kérdéseire. Arra a kérdésre, hogyan hajtják végre Csehszlovákiában a közelmúltban hozott mezőgazdasági határozatokat és hogyan áll a termelőségvetkezeti mozgalom jelenlegi helyzete, - többi között elmondotta, hogy Csehszlovákiában nagy lehetőségek vannak a terméshozam további növelésére, amelyeket elsősorban új agrotechnikai módszerek alkalmazásával akarnak elérni. Jelentős haladást értek el az utóbbi időben az állami gazdaságok és a gépállomások munkájának fejlesztésében. Elmondotta a továbbiakban, hogy az új agrotechnikai módszereket különösen a szövetkezeti parasztság alkalmazza széleskörűen. A termelőségvetkezeti mozgalom egyébként az elmúlt két évben jelentősen fejlődött. Csehszlovákiában ma több mint 6500 termelőségvetkezet van, ezek gazdasági ilag nagyon jól /folyt.öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1955. július 31.

16 óra 45 perc

Zdenek Fierlinger... folyt./ Fm/Bc-Fd -cz Km
állnak, egy-egy termelőszövetkezeti tag anyagi helyzete messze fe-
lülmúlja az egyénileg dolgozó parasztok életszinvonalát.
A példásan működő termelőszövetkezeteket, azoknak eredményeit nép-
szerüsítjük és ezek a termelőszövetkezetek igen vonzzák a paraszt-
ságot. A párt határozata után csaknem valamennyi
járásban új termelőszövetkezetek alakultak és számos új termelőszö-
vetkezet alakulása van folyamatban. Természetesen nagy gondot fordí-
tunk az egyénileg gazdálkodó parasztok megsegítésére is. Az idén
tavasszal például igen kedvezőtlen volt az időjárás és az egyé-
nileg gazdálkodó parasztok csak a termelőszövetkezetek hathatós
segítségével tudták földjüket idejében megmunkálni. A nép összo-
fogása, pártunk és kormányunk segítsége azonban lehetővé tette
a földek megmunkálását, úgy hogy köztársaságunk egész területén
igen jó termést várunk. Az előzetes becslések szerint a termés-
hozamok nemcsak a szocialista szektorban, hanem az egyénieknél
is magasabbak lesznek, mint az elmúlt esztendőben voltak.

A továbbiakban Zdenek Fierlinger a nemzetgyűlési kép-
viselők munkájáról beszélt és hangsúlyozta, hogy ezek a
képviselők a mindennapi életben, a termelő munka minden területén
példát mutatnak.

Külpolitikai kérdésekre válaszolva vértül arról beszélt
Zdenek Fierlinger, megoldható-e a Magyar Népköztársaság ENSZ-tag-
ságnak problémája.

- Véleményem szerint - mondotta - a mai nemzetközi
környék alkalmas arra, hogy ez a kérdés Magyarország részére is
eredményes elintézést nyerjen. Ez az én személyes meggyőződésem,
de azt gondolom, nem járok messze az igazságtól.

A sajtófogadás Száll József, a Külügyminisztérium tájé-
koztatási főosztálya helyettes vezetőjének zárószavaival ért vé-
get. A sajtófogadás után Zdenek Fierlinger megtekintette az UDA-
Vörös Lobogó mérkőzés második félidőjét. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás 1955. július 31.

10 óra 50 perc

A KPDSZ képzőművészeti körének kiállítása Sztálinvárosban

i Vid -cz/Gz/Fd -cz KM

1955. július 31.

A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete budapesti képzőművészeti körének rendezésében vasárnap kiállítás nyílt Sztálinvárosban. A hétéves multra visszatekintő fővárosi képzőművészeti kör tagjai tanulmányokat, ceruza- és szénrajzokat, festményeket és falfaragásokat küldtek a sztálinvárosi kiállításra. A kiállítást a Bartók Béla Kulturházban Kézsmárki László, a kulturház művészeti előadója és Vén Emil Munkácsi-díjas festőművész, a KPDSZ képzőművészeti körének vezetője nyitotta meg. A sztálinvárosi képzőművészeti kör tagjai egy hét múlva Budapesten a KPDSZ kulturtermében rendeznek kiállítást. /MTI/

- - -

Munkás-paraszt találkozó Rózsafán

i Vid Fd -cz KM

1955. július 31.

A Baranya megyei Rózsafa községben július 31-én, vasárnap munkás-paraszt találkozót tartottak. A találkozón megjelentek többek között a Szigetvári Cipőgyár, a Szentegyházi Állami Gazdaság dolgozói és a környék tizenöt községéből mintegy 350 egyénileg dolgozó paraszt.

A vendégek metekintették a rózsafai Közös Ut Tsz-t, majd délután kulturális és sportrendezvények tették változatossá a találkozót. /MTI/

- - -

17 kiadás

1955. július 31. 17

6.30 perc

Elutazott a csehszlovák nemzetgyűlési küldöttség

Bc/Fd/dg-cz/KM

1955. július 31.

A Csehszlovák Köztársaság nemzetgyűlési küldöttségének tagjai Zdenek Fierlinger, a Csehszlovák Nemzetgyűlés elnöke, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága elnökségének tagja, a küldöttség vezetője, Anezka Hodinová-Spurná, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának póttagja, a Csehszlovák Nőbizottság elnöke, Jozef Valo, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, Andrej Zsiak, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke, a Szlovák Megújulás Pártjának vezető tagja, dr. Lionysius Polansky, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke, a Csehszlovák Néppárt elnökségi tagja, Antonin Fiala, a Csehszlovák Nemzetgyűlés alelnöke, a Csehszlovák Szocialista Párt osztravai kerületi elnökségének tagja és Jozef Kovácsik, a Csehszlovák Nemzetgyűlés Hivatalának vezetője, akik a Magyar Népköztársaság Országgyűlésének meghívására baráti látogatást tettek hazánkban, vasárnap reggel elutaztak Budapestről.

A Csehszlovák Nemzetgyűlés küldöttségének bucsuztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Rónai Cándor, az Országgyűlés elnöke, Darabos Ivan, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Nagyistók József és Vass Istvánné, az Országgyűlés alelnökei, Sik Endre, a külügyminiszter első helyettese, Biró Ferenc, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese, Keleti Ferenc, az Országgyűlés külügyi bizottságának elnöke, Pesta László, Budapest Művelődési Tanácsa végrehajtóbizottságának elnökhelyettese, az Országgyűlés jegyzője, Hegyi László vezérőrnagy, s a magyar politikai élet több más képviselője.

Ott voltak a bucsuztatásnál a Csehszlovák Köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai, élükön Stefan Major rendkívüli és meghatalmazott nagykövettel.

X X X

Zdenek Fierlinger, a Csehszlovák Nemzetgyűlés küldöttségének vezetője az elutazás előtt a sajtó számára a következő nyilatkozatot adta:

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18 kiadás

1955. július 31.

14 6 perc

/Elutazott a csehszlovák..folyt t 3c/Fd/dg -czKM/

- Mint minden látogatónak az önök szép országában, tet-
szett nekünk Magyarország fővárosának romantikus szépsége. Örömmel lát-
tuk, hogy háborúokozta sebeit már nagyrészt behozoztatta a magyar dol-
gozó nép szorgalmas építő keze. Megesodáltuk a Duna, a Margitsziget
szépségeit. Láttuk a kukoricaföldek széles táblit, a balatonmelléki
szőlők szépségét, megesodáltuk gyönyörű új szocialista üzemeket és
a szocialista építés nagy eredményeit, amelyeket a népi demokratikus
Magyarország elért.

- De mindenekfelett szívünkhöz nőtt a magyar dolgozó nép.
Ezt a népet ezer éven át kizsákmányolták saját urai, a horthysta
rezsim a fasizmus zsoldosát, más népek elnyomó eszközévé akarta tenni,
de a magyar nép nem hódolt be ennek a törekvésnek. Mindörökre szet-
törte a bilincseket, amelyeket szoritották. Büszke, de jószívű, dolgozó
és nemes nép ez, amely szereti a szót és gyönyörű országát. Vég-
telenül tehetséges nép, amely mindenekfelett szereti a szabadságot és
békés együttélésre törekszik más népekkel úgy, ahogyan azt az önök
nagy szocialista költője, József Attila írta.

- Négy napot töltöttünk itt. Ez-alatt a négy nap alatt
mégjobban elmélyítettük barátságunkat. Építésünk során még sok közös
és nehéz feladat lesz, de tudjuk, hogy jó úton haladunk és hogy közös
munkával legyőzhetünk minden akadályt. Eppen ezért fokozni fogjuk
erőfeszítéseinket, közös erővel fogunk harcolni, hogy még jobban erő-
södjenek a népi demokráciák ereje és ezzel együtt annak a tábornak az
ereje, amely a Szovjetunióval együtt harcol azért, ami a legdrágább az
emberiségnek: a népek közötti barátságért és a békéért./MTI/

Békenagygyűlés Tatabányán

i Vid -cz/dg -cz KM 1955 július 31.

Vasárnap délelőtt békenagygyűlésre gyűltek össze Tata-
bányán a bányászváros lakói. A népházat zsufolásig megtöltötték a
dolgozók Rozsóki Ferenc, a Vegyipari, Kőolajipari és Rokonszakmabeli
Dolgozók Nemzetközi Szakszervezetének Szakszervezetének főtitkára,

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás

1955. július 31.

72

6 perc

/Békenagygyűlés..folyt i Vid - cz/dg-cz KM/

Országgyűlési képviselő ismertette a nemzetközi helyzetet, a békeharci legújabb eseményeit. Vajdai Lajosné, az MND SZ budapesti szervezetének elnöke a Lausanneban tartott Anyák Világkongresszusáról számolt be. Ezután Fernand Vigne, a Francia Béketanács főtitkára szólt a nagygyűlés résztvevőjéhez, tolmácsolta a Francia Béketanács, a francia nép üdvözlét a bányászváros lakóinak.

X X X

Tatabánya bányászai a VII-es számú Béke-alma kezdeményezésére vasárnapig tiznapos békeórséget tartottak, hogy nagyszerű munkásikerekkel köszöntsék a vasárnapi békenagygyűlést. A békeórség idején több mint százötiz százalékos átlagos teljesítményt értek el a bányászok és a júliusi tervükön felül mintegy ezer tonna szenet küldtek a felszínre. Különösen jó eredmények születtek a szombati nagytermelési napon. /MTI/

- . -

Természettudományos kiállítás a székesfehérvári István király
Muzeumban

Vid -cz/dg KM

1955. július 31.

A székesfehérvári István király Muzeumban vasárnap nyílt meg a Természettudományi Múzeum vándorkiállítása. A kiállítás tárlókban és képeken bemutatja a hazánkban élő hasznos és kártékony madarakat. A szemléltetést részletes magyarázó szöveg egészíti ki.

A természettudományos kiállítást már a megnyitás napján számos érdeklődő tekintette meg. /MTI/

- . -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás 1955. július 31.

14 óra 10 perc

Ünnepség Tihanyban az első magyar nyelvemlék keletkezésének 900. évfordulója alkalmából

i Vid Pd -cz KM

1955. július 31.

A magyar nép legrégebbi nyelvemlékét őrző és egyben az első eredetiben fennmaradt kétségteljesen hiteleshű magyar oklevél a Tihanyi Alapító levél, az idén 900 esztendőős. I. Endre király 1055-ben, a tihanyi apátság megalapításakor adta ki ezt az oklevelet., amelynek latinnyelvű szövegében 90 magyar szó - helyi és személyi név, valamint község - található. Ezeknek nagyrésze használatos mai élő nyelvünkben is. Az alapítólevél kulturtörténeti értékét növeli, hogy nemcsak a magyar nyelvnek, hanem valamennyi finn-ugor nyelvnek legelső fennmaradt emléke.

A nagyértékű történelmi és nyelvi dokumentum keletkezésének 900. évfordulója alkalmából a Társadalom- és Természet-tudományi Ismeretterjesztő Társulat és a Veszprém Megyei Tanács vétrehajtó bizottsága vasárnap ünnepséget rendezett Tihanyban. A múzeumnak berendezett hajdani apátsági épület előtt a Csokonai Ligetben többszáz érdeklődő gyűlt össze az ünnepségre. Gyimesi Andrásnak, a Veszprém Megyei Tanács elnökhelyettesének megnyitó szavai után Balázs János, a Nyelvtudományi Intézet tudományos munkatársa méltatta az alapítólevél nyelvészettudományi jelentőségét, majd Györffy György, a Történettudományi Intézet munkatársa ismertette az oklevél szerepét a XI. századbeli feudális magyar társadalom megismerésében. Az ünnepségen közreműködtek Palotai Erzsébet és Bodor Tibor előadóművészek, Illyés Gyula és Ábrányi Emil verseinek, valamint Csokonai Vitéz Mihály és Eötvös Károly prózájának előadásával.

Az ünnepség második részében a Tihanyi Múzeumban megnyitották az alapítólevéllel kapcsolatos kiállítást. Itt látható a becses értékű oklevél Pannonhalmán őrzött eredetijének másolata, sok korabeli tárgyi emlék és a legrégebbi magyar nyelvemlékkel foglalkozó tudományos munka. /MTI/

B 21. kiadás 1955. július 31.

18

óra 20perc

Vasárnapi munka a termelészövetkezeti városok határában

i Vid R/Fd KM

1955. július 31.

Szolnok megyében a reggeli szemerkélő eső ellenére vasárnap is többhelyütt arattak és csépeltek a termelészövetkezetek tagjai és az egyéni gazdák. Különösen a termelészövetkezeti városok határában haladt szorgalmasan a munka.

A turkevei termelészövetkezetek földjén még a mult hét végén is mintegy 150 holdon állt lóban a gabona. A gépfallos fiatal kompjnvezetői vállalkoztak, hogy vasárnap is aratnak és így pótolják az esőzések miatti kényszerű gépállásokat. Vasárnap 15 kombájn állt munkába a turkevei határban és estére a még lóban álló gabonának több mint felét levánták. Különösen szép termést takarítottak be a kompjnok a Tencsics Tsz földjéről, ahol 12-13 mázsa buza termett holdankint. Több búzatárolón a 16 mázsát is elérte a buza átlagtermése.

Mind a négy tsz-ben folyt a böhordás is vasárnap. A székelyi tsz tagjai jól kihasználták az esős időjárást, ami kedvezett a tarlóhántásnak és a másodvetésnek. A turkevei termelészövetkezetek vasárnap estére a gabona több mint felét a székelyre hordták, hogy hétfőn teljes erővel indulhasson a cséplés.

Karcag határában is serényen dolgoztak vasárnap a tsz-tagok. A Köztársaság Termelészövetkezet dolgozóinak különösen sietős volt a munka: azt szeretnék, ha az aratás után a cséplést is elsőnek fejeznék be. Ez azonban nehéz lesz, mert a Szabadság Tsz az idén gabonáinak nagyrészt arató-cséplőgéppel vágatta le és ilyen módon a termények mintegy 80 százalékát el is csépelelték már. Ezért aztán a Köztársaság Tsz dolgozói vasárnap is egész sor fogattal hordták a gabonát a székelyre, ahol az egyik cséplőgép egész nap dolgozott. A vasárnapi eredmények azt mutatják, hogy érdemes volt feláldozniok a pihenő idejüket, mert hétfőn délre/teljesen be tudják fejezni a hordást. Kisujtszállás határában is egész vasárnap jöttek-mentek a fogatok: hordták a székelyre a jó termést ígérő gabonát. Nagy munkában voltak a Patófi Termelészövetkezet tagjai. A tsz teherautója reggeltől estig hordta a gabonával teli zsákokat a babói határrészről.

/F. lyt.köv./

∟ így

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás 1955. július 31. 78 óráig perc

/Vasárnapi munka...folyt./ Vid R/Fd KM

Itt ugyanis olyan gazdag termést takarítottak be az idén a szövetkezet tagjai, hogy a múlt héten nem győzték a két cséplőgép mellől elhordani a teli zsákokat. Vasárnap a teherautó több tonna búzát szállított a faluszigeti üzemegység új magtárába, amelyet a napokban adtak át rendeltetésének. /MTI/

Termelőszövetkezeti község lett Tiszaszalka
i Vid Fd -cz KM

1955. július 31.

Örömnapp volt július 31-én Tiszaszalkán. Termelőszövetkezeti napot tartottak, amelyen egyben ünnepélyesen is termelőszövetkezeti községé nyilvánították Tiszaszalkát. A helyi termelőszövetkezetek: a Bajcsy-Zsilinszky Tsz, a Buzakalász Tsz és a Dózsa Tsz eddigi eredményei láttán a falu dolgozó parasztjainak most már 80 százaléka szakított a kisparcellás gazdálkodással és a közös utra lépett. A szövetkezetek idei terméshezama, a tagok várható jövedelme végleg megyőzte az egyénileg dolgozó parasztokat a szövetkezés előnyéről. A Buzakalász Termelőszövetkezetben például ősziárpból a tervezett 14 mézszával szemben 21 mézszát takarítottak be holdankint, míg az egyéniéki átlagtermése alig nyolc mézsa. Az idén már megjelent a kombájn is a közös táblákon, ami megkönnyítette a szövetkezetieket az aratás nehéz munkájától. A jó eredmények láttán az utóbbi napokban egyre többen kérték felvételüket a szövetkezetekbe. Ezzel a Buzakalász Tsz-be 22 tag írta alá a belépési nyilatkozatot. Ide lépett be Czerlédi Sándor, a falu legjobb kovácsa, valamint Vaslóczki László szakképzett konyhakertész is. A Bajcsy-Zsilinszky Termelőszövetkezetbe kérte felvételét többek között Sebestyén Béla 16 holdas közöpparaszt. Sebestyén Béla az aratás befejezése után a napokban már megkezdte saját udvaráról az istállótrágya kihordását a szövetkezeti földekre.

A községnek szövetkezeti községgé nyilvánítása alkalmából megrendezett ünnepségen több mint háromszázan vettek részt. Papp Miklósnak, a községi tanács elnökének megnyitó szavai után Endrédi Endre, az MDP Szabolcs-Szatmár megyei pártvégrehajtó bizottságának mezőgazdasági osztályvezetője beszélt a község dolgozói előtt a szövetkezés előnyéről, s a közös gazdálkodás jövőjéről. Az ünnepséget gazdag és változatos műsor követte. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

3. 23 kiadás

1955. július 31.

136 (5) perc

Tsz-tagok az egyénileg dolgozó parasztek tapasztalatszeréje
Mágocon

Vid dg KI

1955. július 31.

A Baranya megyei Mágoos községben a milliomos Rakosi Termelőszövetkezetbe július 31-én, vasárnap a megye négy járásból tsz tagokból és egyénileg dolgozó parasztokból álló több mint száztagú küldöttség látogatott el tapasztalatszerére. A vendégeket a Szocialista Munka Hőse címmel kitüntetett Sziveri Kálmán tsz elnök és a tsz vezetősége fogadta. Sziveri Kálmán ismertette a látogatás előtt a tsz útját 1949-től, a megalakulásától napjainkig. A vendégek megtekintették a termelőszövetkezet földjét, áll tállomnyát, gazdasági épületeit, majd megbeszéltek a látottakat./MTI/

Lakberendezési kiállítás és vásár Tapolcán

Vid -cz/dg KI

1955. július 31.

Vasárnap délelőtt Tapolcán az általános iskola nyolc tanteremében ünnepség során nyitották meg a Tapolca és Vidéke Földművesszövetkezet első lakberendezési kiállítását, s a kiállítással egybekötött butorvásárt. A földművesszövetkezet textilkonfekció és vas-üzletei is egész vasárnap nyitva voltak. A Tapolca környéki dolgozó parasztek közül nagyon sokan megtekintették az iskola udvarán kiállított mezőgazdasági gépeket is. A legnagyobb érdeklődés a butorvásár iránt mutatkozott. A tíz órakor megnyitott kiállításon délig több mint száz ezer forint értékű butort adtak el. A vásárelt butorok zöme a környékbeli falvakba került, többek között Szabó István nemesgulácsi traktos 3.600 forintért, Nagy József tapolcai dolgozó paraszt 5.090 forintért, Nagy Ernő nyirádi bauxit-bányász pedig 9.987 forintért vásárolt butort./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24 kiadás

1955. július 31.

79

62 perc

Járási mezőgazdasági kiállítás Kemendolláron

1955. július 31.

Vasárnap, a Zala megyei Kemendollár községben nagy érdeklődés mellett nyílt meg az ideai első járási mezőgazdasági kiállítás. A több ezer négyzetméternyi kiállítási területen a zalaegerszegi járás 19 termelészövetkezete és számos egyéni gazdája mutatta be az év legszebb terményeit, valamint kiváló tenyészállatait. A látogatók közül különösen sokan keresték fel az új mezőgazdasági gépeket bemutató gépállomási parkot, ahol több gépet munka közben is bemutattak.

A gazdag kiállítás képet adott a járás termelészövetkezeteinek egy éves fejlődéséről is. A kiállítás legszebb terményeit és állatait bemutató termelészövetkezetek és egyéni gazdák az érdeklődő bizottság javaslatára részt vesznek az Országos Mezőgazdasági Kiállításon is. /MTI/

- . -

A székesfehérvári egyénileg dolgozó parasztok látogatása a sztálinvárosi Vörös Csillag Tsz.-ben

1955. július 31.

A négyszáz holdon gazdálkodó sztálinvárosi Vörös Csillag Termelészövetkezetbe vasárnap ellátogatott a székesfehérvári egyénileg dolgozó parasztok egy csoportja. A vendégek megtekintették a tsz állatállományát, megismerkedtek a termelészövetkezet történetével, az eddigi eredményekkel. Megtudták többi között, hogy a termelészövetkezet az idén tizenöt mázsás búzatermést ért el és munkaegységenként öt kilót osztott tagjainak, nem egy családnak ötven-hatvan mázsás búza jutott. Emellett a tsz-tagok azt is, hogy a tehénészet fejési állaga tizennégy liter, de több tehéntől fejnek husz literen felül naponta. Tejből havonta 15.000 forint körüli jövedelemhez jutnak. A fejlett állattenyésztés tette lehetővé, hogy eddig mintegy 98.000 forint előleget osztottak szét a tagok között, ezenkívül kifizették egész évi adójukat és a gépállomás esedékes járandóságát is.

Délután az egyénileg dolgozó parasztok meglátogatták az első szocialista városunkat, Sztálinvárost. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás

1955. július 31.

19

5 30 perc

Anna-bál Balatonfüreden

Vid dg/-cz KI

1955. július 31.

Csaknem másfél évszázaddal ezelőtt a füredi Horváth-család nagy vendéglőjében bált rendeztek, amelyet Horváthék "Anna" lányukról neveztek el. Azóta évről-évre szinte már hagyományyszerűen megrendezték a júliusvégi Anna-bált. A múltban a Habsburg-uralom idején, főleg a haladósellenű nemesség bálja volt ez, akik magyaros ruhában, magyar muzsika mellett, magyar táncdal kifejezve hazafias érzéseiket, tüntettek az idegen uralkodó osztály ellen.

A festői szépségű füredi parkban, alig néhány lépésre a Balatontól a lampionok tarka erdejében úszott szombat este a balatoni étterem. Itt rendezték meg a felszabadulás után másadizban a hagyományos Anna-bált. Az étterem 1500 főnyi vendéget befogadó színpompás kert helyisége és termei zsufolásig megtelt. A tavalyitól eltérően az idén a "zártkörű Anna-bált" a rendezőség mindenki számára megnyitotta. A belépőjegyek, az italok, valamint a hideg-meleg ételek árát is mérsékeltek. /MTI/

Anyák béketalálkozója Tiszakécskén

i Vid sz/dg- cz KI

1955. július 31.

Julius 31-én, vasárnap délután mintegy száz édesanya tartott béketalálkozót a Bács megyei Tiszakécske község MNDSZ szervezetének székházában. Az ünnepi összejövetelen Biró Lajosné, a Budapesti Harisnyagyár igazgatója tartott beszámolót az Anyák Világkongresszusán szerzett élményeiről. A nagy érdeklődéssel fogadott beszámoló után az MNDSZ helyi szervezete uzsonnán látta vendégül a találkozó résztvevő anyáit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1955. július 31.

19 óra 5 perc

Ifjúsági béketalálkozók

8 Vid -cz/Fd KM

1955. július 31.

A varsói Világifjúsági Találkozó tiszteletére vasárnap országsszerte ifjúsági béketalálkozókat rendeztek hazánkban.

A körösmenti fiatalok találkozója

A szeghalmi járás fiataljai vasárnap Körösledányban találkoztak. A borongós idő ellenére is sokszáz ifju gyült össze a Körös-mentérol, s látványos menetben vonultak fel Körösladány fő-utcaján a volt grófi kastélyból átalakított iskola előtti park lombkoronái alá, a feldiszitett szabadtéri színpadhoz. A menet-
hez, amelynek élén lovasbandérium, nemzetiszín és vörösszalagos kerékpáros század, uttörők, sportolók és népviseletbe öltözött csoportok haladtak, szép számmal csatlakoztak a felnőttek is.

ának Az ünnepséget Bélint Istvánné, a szeghalmi járás DISZ-bizottság/első titkára nyitotta meg, majd Lída András, az MDP járási pártbizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet. Ezután nagyszabású műsor következett, majd VIT-jelvényt szerző versenyeket rendeztek. Nem hiányzott a műsorból a labdarúgás sem, a körösladányiak a Tóviskesi Állami Gazdasággal mérték össze erejüket. Este tábor tüzet gyújtottak a Körös-parton, majd szabadtéri bállal fejezték be az élménydus találkozót.

Békefesztivál Győrött

Győr-Sopron megye üzemének, falvainak fiataljai lelkes munkával készültek az V. Világifjúsági Találkozóra. A győri Pamutzövő és Műbörgyér fiataljaiból alakult export-brigádok a VIT-verseny alatt jóval túlteljesítették minőségi előírnyzatukat, a Soproni Ruhagyár 12 ifjúsági brigádja 130 százalékos teljesítménnyel köszöntötte a VIT-et. A gépállomások, állami gazdaságok, tsz-ek fiataljai az aratásban is részt vettek olyan lendületes munkát, hogy lényegében a VIT megnyitásának napjára a megyében befejeződött az aratás. A jól vezetett munka tudatában gyült össze vasárnap Győrött a megye több ezer fiatalja megyei ifjúsági békefesztiválra.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1955. július 31.

20 óra / perc

/Ifjúsági béketalálkozók..folyt./ 8 Vid -cz/Fd KM

Az ünnepség már kora reggel megkezdődött. Zenekarok köszöntötték a város lakóit, térzenét adtak a városi tanács- ház épülete előtt. A fesztivált, amelyen több külföldi ifju- sági küldöttség is résztvett, a város melletti kiskuti-lízet- ben tartották meg. Zimbó József, a megyei DISZ-bizottság tit- kárának üdvözlő szavai után Hess Károly, a DISZ Központi Ve- zetőségének póttagja mondott ünnepi beszédet, majd felszóla- tak a megnyitón az osztrák, a kínai és az iráni fiatalok kép- viselői.

A beszédek után gazdag kulturális és sportműsor volt, este tábortűzet gyújtottak és tűzijátékot rendeztek.

/Folyt.köv./

Petőfi emlékünnepe Kiskőrösön

* Vid -cz/Fd -cz KM

1955. július 31.

Petőfi Sándor halálának 106. évfordulója alkalmából július 31-én, vasárnap, ünnepséget rendeztek Kiskőrösön. Meg- koszorúzták a költő emlékművét és átadták rendeltetésének az emlékmű környékén létesített parkot. Az ünnepség során közgyü- lést tartott a kiskőrösi Petőfi-társaság. A közgyűlésen elő- adás hangzott el Petőfi halálának és szepesvári sírhelyének kérdéseiről. /MTI/

- - -

M Ő I B E L F Ő L D I H I R E K

B 28. kiadás

1955. július 31.

20

óra 05 perc

Megalakult Szolnok megyében a 15. termelészövetkezeti község:
Szicszaberek

1 Vid Fd KM

1955. július 31.

A Szolnok megyei Szicszabereken, ahol a közelmúltban két új mezőgazdasági termelészövetkezet alakult, vasárnap nagy szabású szövetkezeti napot rendeztek a község dolgozói. Ezt a napot nemcsak külsőségekben tették ünneppé a szicszaberekiek, hanem jó munkájukkal is. Az aratás befejeztével a gabona 80 százalékat a szérükre hordták és az összes termények mintegy felét elcsénelték a hát végére.

A nagygyűlést Kálló Gábor, a községi tanács elnöke nyitotta meg, majd Juhász Imréné, az MDP Központi Vezetőségének tagja, a Szolnok Megyei Tanács várruhajtó bizottságának elnöke mondott beszédet. Többi között ismertette, hogy Szolnok szántóterületének 57 százalékán már nagyüzemi gazdálkodás folyik, s az utóbbi hónapokban 34 mezőgazdasági termelészövetkezet és tsscs alakult. Örömmel állapította meg: Szicszaberekkel együtt 15 termelészövetkezeti község van a megyében.

A nagygyűlésen számosan szólaltak fel, majd falusi és üzemi tñncsoportok adtak műsort a vendégeknek. /MTI/
/ megye

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29 kiadás

1955. július 31.

21

625 perc

/Ifjúsági béketalálkozók..folyt dg KM/

Ifjúsági találkozó Sáron

A Sághegy tövében a sági kőbányatelep sportpályáján mintegy 1.200 celldömölki járásbeli fiatal gyűlt össze vasárnap délután, hogy ünnepséget tartson a VIT tiszteletére. Tóth József, a DISZ megyei bizottságának munkatársa mondott ünnepi beszédet. Ismertette a Világifjúsági Találkozó jelentőségét, az ifjúság békeharcait, majd uttorók adtak műsort. Ezután tábortűz és szabadtéri bál következett.

Szombathelyen a Puskin-ligetben a várasi uttoró tábor rajtásai is tábortűz mellett emlékezték meg a VIT-ről./MTI/

Időjárásjelentés
dg KM

1955. július 31.

A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én, vasárnap este 9 órakor:

Hazánkban több helyen zápor, délután néhány helyen zivatar is volt. A hőmérséklet nyugaton 19-22, keleten 22-25 fok emelkedett.

Várható időjárás hétfő estig: változó felhőzet, több helyen záporosó, zivatar, mérsékelt, időnként megélénkülő északnyugati, északi szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

A legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 13-16 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 21-24 fok között. Keleten helyenként 24 fok felett.

Budapesten a hőmérséklet 21 órakor: 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén emelkedő.

x x x

A Duna vízállása vasárnap reggel Budapestnél 472 cm.

- V é g e -